

## ARABAKO FORU ALDUNDIA

## DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

## Administrazio Xedapenak

## Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

## OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

6410

**Irailaren 28ko Diputatuen Kontseiluaren 45/2010 FORU DEKRETUA. Honen bidez, aldatu egiten da finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen duen abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretua.**

2008ko abenduaren 23an 111/2008 Foru Dekretua onartu zen, hain zuzen, finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen zuena.

Foru dekretu horren 11. artikuluan xedatutakoari jarraituz, eskatzen den informazioa eman behar da, besteak beste, zenbait erakundetan (Kontseiluaren 1985eko abenduaren 20ko 85/611/EEE Zuzentarauak araututako inbertsio kolektiboko erakundeak, informazioa emateko aukera hautatzen duten errenta egoketaren araubideko erakundeak, Europar Batasuneko beste estatu batean bizi diren pertsona fisikoei errentak ordaintzen dizkietean, egoitza Europako Erkidegoaren itunaren aplikazio eremutik kanpo duten inbertsio kolektiboko erakundeak) akzioak edo partaidetzak eskualdatzean edo ordaintzean lortutako errentak direla eta, baldin eta erakunde horiek, zuzenean edo zeharka, mota bereko erakundeen bidez inbertitu badute interesak sortzen dituzten baloreen edo kredituen portzentaje jakin bat, bai eta nor bere dirua beste bati uzte-agatik adostutako edozein ordainketa modu ere.

Foru dekretu honen xede da aldatzea 2011ko urtarrilaren 1etik aurrera aipatutako 111/2008 Foru Dekretuan finkatutako inbertsio portzentajea, ehuneko 40 izatetik ehuneko 12 izatera pasako dena, Zerga Kudeaketa eta Ikuskaritza Erregelamendua arautzen duen 1065/2007 Errege Dekretuaren hamahirugarren xedapen gehigarrian eta Europako Batasuneko beste estatu batzuetan egoiliartutako pertsona fisikoei errenta batzuez informazioa eman beharra ezartzen duen apirilaren 4ko 18/2006 Foru Dekretuaren bigarren xedapen gehigarrian xedatutakoaren arabera.

Arabako Foru Aldundiaren Aholku Batzordearen Araudi Organoak 3. artikuluko hirugarren paragrafoan xedatutakoari jarraituz, aipatutako batzordearen txostena ez da nahitaezkoa.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak horri buruz emandako txostena aztertu da.

Hori dela bide, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran aztertu ondoren, hauxe

## XEDATU DUT

Artikulu bakarra. Aldatzea finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen duen abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretua.

Aldatu egiten da finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen duen abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretuaren 11. artikulua 1 idatz zatiko c) atala. Honela geratuko da idatzita:

“c) aurreko b) idatz-zatian adierazitako entitateetan akzioak edo partizipazioak eskualdatzean edo ordaintzean lortutako errentak, baldin eta horiek, zuzenean edo zeharka, era bereko entitateen bidez inbertitu badute, eta a) idatz-zatian araututako errentak sortzen dituzten baloreen edo kredituen ehuneko 25 baino gehiago.”

## Disposiciones Administrativas

## Decretos Forales del Consejo de Diputados

## DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

6410

**DECRETO FORAL 45/2010, del Consejo de Diputados de 28 de septiembre, que modifica el anterior Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que reguló la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros.**

Con fecha 23 de diciembre de 2008 del Consejo de Diputados aprobó el Decreto Foral 111/2008, por el que se regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 11 del mencionado Decreto Foral están sujetas al suministro de información, entre otras, las rentas obtenidas en la transmisión o reembolso de acciones o participaciones en determinadas entidades, (Instituciones de Inversión Colectiva reguladas en la Directiva 85/611/CEE del Consejo, de 20 de diciembre de 1985, entidades en régimen de atribución de rentas que se acojan a la opción de suministro de información cuando paguen efectivamente las rentas a sus miembros residentes en otro Estado miembro de la Unión Europea, Instituciones de Inversión Colectiva establecidas fuera del territorio de aplicación del Tratado de la Comunidad Europea), cuando estas entidades hayan invertido directa o indirectamente por medio de otras entidades del mismo tipo un determinado porcentaje de sus activos en valores o créditos que generen intereses, así como cualquier otra forma de retribución pactada como remuneración por la cesión a terceros de capitales propios.

El objeto del presente Decreto Foral es modificar, a partir del 1 de enero de 2011, el porcentaje de inversión establecido en el citado Decreto Foral 111/2008, que pasa de ser de más del 40 por ciento a más del 25 por ciento, en virtud de lo dispuesto tanto en la Disposición Adicional decimotercera del Real Decreto 1065/2007, por el que se regula el Reglamento de Gestión e Inspección Tributaria, como en la Disposición Adicional segunda del Decreto Foral 18/2006, de 4 de abril, por el que se establecen las obligaciones de información respecto de determinadas rentas obtenidas por personas físicas residentes en otros Estados miembros de la Unión Europea.

Según lo previsto en el párrafo tercero del artículo 3 del Reglamento Orgánico de la Comisión Consultiva de la Administración Foral de Álava, no es preceptivo el informe de la citada Comisión.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

## DISPONGO

Artículo único. Modificación del Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros.

Se modifica el párrafo primero de la letra c) del apartado 1 del artículo 11, del Decreto Foral 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros, que queda redactado como sigue:

“c) Las rentas obtenidas en la transmisión o reembolso de acciones o participaciones en entidades a las que se refiere la letra b) anterior, cuando éstas hayan invertido directa o indirectamente por medio de otras entidades del mismo tipo más del 25 por ciento de sus activos en valores o créditos que generen rentas de las previstas en la letra a) anterior.”

## AZKEN XEDAPENA

Foru dekretu hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean eta 2011ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.

Gasteiz, 2010eko irailaren 28a.– Diputatu Nagusia, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatua, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Ogasun Zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

## DIPUTATU NAGUSIAREN SAILA

6415

**44/2010 FORU DEKRETUA, irailaren 28ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Kontratu Errekurtsoen Foru Organo Administratiboaren sorkuntza onartzen da.**

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2007ko abenduaren 11ko 2007/66/CE Zuzentarauak Kontseiluaren 89/665/CEE eta 92/13/CEE zuzentarauak aldatu zituen kontratu publikoen esleipenen inguruko errekurtsoak jartzeko prozeduren eraginkortasuna hobetzeko (EBAO-L, abenduaren 20koa). Hain zuzen ere, arau berriak ezarri ditu gardentasuna eta bereizkeriarik eza bermatzeko eta kontratuak esleitzeko ahala duten erakundeen eta erakunde kontratatzaileen erabakien aurkako errekurtsoak azkar aurkeztu ahal izateko.

2007/66/CE Zuzentaruako 1. artikuluko 89/665/CE Zuzentaruako 2. artikulua aldatu zuen eta ondorioz orain testuan ezarrita dago jurisdikzioak ez diren errekurtso prozeduren gaineko eskumena duten organoek idatziz adierazi behar dituztela erabakiak hartzeko kontuan dituzten arrazoiak eta bermatu behar dela errekurtso organo eskudunak legez kanpokoa izan litekeen zerbait eginez gero edo bere ahalmenez baliatuta arauen bat urratuz gero jurisdikzio errekurtsoa aurkeztu ahal izatea, edo bestelako errekurtsoa kontratua esleitzeko ahala daukan erakundearekin eta errekurtso organoarekin lotuta ez dagoen jurisdikzio organo baten aurrean, EEEIko 234. artikuluan ezarritakoaren ildotik. Gainera, 2. artikuluko 9. idatz zati berria ezarri da jurisdikzio independente horretako kideak izendatzeko prozeduran eta beraien agintaldia ezartzeko epaileei aplikatzen zaizkien arau berak aplikatuko zaizkiela, hain zuzen ere epaileen izendapenez, agintaldiaz eta ezeztapenez agintaritza eskudunak ezarritako arauak. Zuzentarauak ezarri du jurisdikzio independentearen buruak epaileen kualifikazio juridiko eta profesional berak eduki behar dituela gutxienez. Azkenik, Zuzentarauak ezarri du jurisdikzio independenteak erabakiak hartu aurretik kontraesanezko prozedura egin behar dela eta erabakiek ondorio juridiko lotesleak edukiko dituztela eta estatu bakoitzak horretarako bideak finkatu beharko dituela.

Aldaketa horiek guztiak betetzeko, Sektore Publikoko Kontratuak buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legea, uraren, energiaren, garraioen eta posta zerbitzuen sektoreetako kontratuen prozedurei buruzko urriaren 30eko 31/2007 Legea eta Administrazioarekiko auzien jurisdikzioa arautu duen uztailaren 13ko 29/1998 Legea aldatu dituen abuztuaren 5eko 34/2010 Legeak 311. artikulua gehitu dio 30/2007 Legeari; artikulua horretan ezarri denaren arabera kontratazio arloko errekurtso berezia (310. artikuluan araututakoa) administrazio organo independente batek ebatzi behar du, eta bertako kideek kualifikazio juridiko eta profesional egokia eduki behar dutela ebazpen zuzenak emateko. Organo independente honetako kideen izendapenari eta agintaldiari dagokionez, Zuzentaruak ezarritakoa berresten du: independenteak izan behar dira eta ezin kendu izango dira kargutik.

30/2007 Legeko hogeita hamahirugarren xedapen gehigarriarekin bat etorriz, Arabako Foru Aldundiak bere kontratazio prozedura moldatu behar du aurrean aipatutako legeak, 2007/66/CE Zuzentaruari jarraituz, ezarritako arauetara, eta horretarako, lurralde historikoetako foru erakundeek Estatutuan eta legerian beren kabuz antolatze aintzatsita duten eskumenaz baliatuta, Europar Batasunak adierazitako egitekoak edukiko dituen organoa sortu behar du Foru

## DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOTHÁ y surtirá efectos a partir del día 1 de enero de 2011.

Vitoria-Gasteiz, 28 de septiembre de 2010.– Diputado General, XABIER AGIRRE LÓPEZ.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

## DEPARTAMENTO DE DIPUTADO GENERAL

6415

**DECRETO FORAL 44/2010, del Consejo de Diputados de 28 de septiembre, que aprueba la creación del Órgano Administrativo Foral de Recursos Contractuales.**

La Directiva 2007/66/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2007, por la que se modifican las Directivas 89/665/CEE y 92/13/CEE del Consejo en lo que respecta a la mejora de la eficacia de los procedimientos de recurso en materia de adjudicación de contratos públicos (DOUEL 20 Diciembre), ha establecido nuevas previsiones a fin de potenciar las garantías de transparencia y no discriminación y de dotar de recursos eficaces y rápidos contra decisiones adoptadas por poderes adjudicadores y entidades contratantes.

En particular, el artículo 1 de la Directiva 2007/66/CE dio nueva redacción al artículo 2 de la Directiva 89/665/CE para exigir motivación escrita de decisiones de los órganos responsables de los procedimientos de recurso no sean de carácter jurisdiccional y para garantizar que cualquier medida presuntamente ilegal adoptada por el órgano de recurso competente o cualquier presunta infracción cometida en el ejercicio de las facultades que tiene conferidas, pueda ser objeto de un recurso jurisdiccional o de un recurso ante otro órgano jurisdiccional en el sentido del artículo 234 del Tratado CE, y que sea independiente en relación con el poder adjudicador y con el órgano de recurso. Precisa, asimismo, el nuevo apartado 9 del citado artículo 2 que el nombramiento de los miembros de esta instancia independiente y la terminación de su mandato deben sujetarse a las mismas condiciones aplicables a los jueces en lo relativo a la autoridad responsable de su nombramiento, la duración de su mandato y su revocabilidad. Como mínimo, añade la Directiva, la Presidencia de esta instancia independiente deberá poseer las mismas cualificaciones jurídicas y profesionales que un juez. Concluye el repetido precepto señalando que esa instancia independiente adoptará sus decisiones previa realización de un procedimiento contradictorio y que tales decisiones tendrán, por los medios que estipule cada Estado miembro, efectos jurídicos vinculantes.

En cumplimiento de estas modificaciones la Ley 34/2010, de 5 de agosto, de modificación de las Leyes 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público, 31/2007, de 30 de octubre, sobre procedimientos de contratación en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales, y 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, incorpora un nuevo artículo 311 a la primera de las leyes modificadas, en cuya virtud la resolución del recurso especial en materia de contratación que prevé el artículo 310 ha de corresponder a un órgano administrativo independiente cuyos miembros cuenten con una cualificación jurídica y profesional que garanticen un adecuado conocimiento de las materias de que deba conocer. En cuanto al nombramiento de los miembros de esta instancia independiente y la terminación de su mandato reitera el mandato de la Directiva su independencia e inamovilidad.

De conformidad con la Disposición adicional trigésimo tercera de la Ley 30/2007, la Diputación Foral de Álava ha de ajustar su contratación a las normas establecidas en dicha Ley de acuerdo con la Directiva lo cual implica la necesidad de crear en el seno de la Administración Foral, en ejercicio de la competencia de autoorganización constitucional, estatutaria y legalmente garantizada a las instituciones forales de los Territorios Históricos, un órgano que atienda